

おおた
太田インフォルマ
2022年11月10日号
おおたしこくさいこうりゅうきょうかい
太田市国際交流協会

太田インフォルマ 2022年11月10日号(やさしい日本語版)

- P1. キッチンからごみの減量をはじめませんか? 「4R」でプラごみ減量! 取り組みもうプラスチック スマート・外国人市民相談窓口ワンストップセンター開設日
- P2. 産業環境フェスティバル・関東菊花大会・マイナンバーカードの申請期限が12月末まで延長になりました・スズメバチの巣を駆除します・ハロワークおた外国人出張行政相談コーナー
- P3. 11月の胸部レントゲン(結核&肺がん) 集団検診・市税の11月納税 11月の無料法律相談・県などの相談窓口
- P4. 休日当番医・急患のみ診察可能な救急指定病院・平日夜間急病診療所・休日歯科診療
- *折り込みチラシ: ✓太田国際ふれあい交流会 ✓新型コロナワクチン関連情報「BA4-5の接種を開始します」・「小児(5~11歳)・3回目」✓太田警察署からのお知らせ「児童虐待から子どもを守ろう!」・「あなたのまちの交番&駐在所」

協会のホームページはここから



キッチンからごみの減量をはじめませんか? 食べ物のごみを減らそう!

ごみを減らす方法①買い物の時、トレイ・ラップ・フィルムが少くない食べ物を選ぶ。②食べられる分だけ作る。もし残ったら、味を変えて、全部食べるようにする。③生ごみの水を切る。三角コーナーを使う。捨てる前に、しぼる。④生ごみ処理機を使う※買った値段の3分の2(上限があります)が助成されます。12月28日(水)までに申し込んでください。詳しくは太田市のホームページを見てください。または、清掃事業課(下)に聞いてください。



「4R」でプラごみ減量! 取り組みもうプラスチック・スマート! プラスチックのごみを減らそう!

ごみを捨てる約束(ルール:QRコード)を守ってください。(決められた日に、決められた正しい場所に、決められた正しいゴミ袋に入れて出すなど) 外のごみを拾うようにしましょう。また、ごみを減らす「4R(下)」をやってみましょう。

4R (プラスチックごみを減らす方法)

① Refuse (断る)

買い物をする時など、自分でバック・かご等を持って行く。レジなどで袋をもらわない。

② Reduce (減らす)

洗剤(シャンプーなど)・調味料(塩、こしょうなど)は、詰め替える。

④ Recycle (資源として再利用)

ペットボトルや、プラスチック容器は洗う。そして資源ごみに出す。
※スーパーなどでもペットボトルなどを出せます。

③ Reuse (繰り返し使う)

使い捨ての物(カップなど)を使わない。自分の水筒などを使う。

ごみの約束を守ってください! もえるごみの袋(黄色)には、もえるごみだけを入れてください。もえるごみの袋(黄色)に危険物が入ったものがあり、けがをする事故がありました。必ずごみは正しく分けて出してください。
わからないことを聞くとこ: 清掃事業課 ☎0276-31-8153



外国人市民相談窓口ワンストップセンター 市役所1階(11月14日からヤマザキYショップのとなりになります)

日本語で市役所のこと(税金、市や県のアパート、書類を出す)をお手伝いします。通訳の機械もあります。

こんな人は家から電話をしてください。●咽喉や頭が痛い●37.5℃以上の熱がある●咳や鼻水がでる

曜日	9時から11時30分	13時から16時
月曜日	ポルトガル語・英語	スペイン語・中国語
火曜日		ポルトガル語・スペイン語・中国語
木曜日		ポルトガル語・英語
金曜日	ポルトガル語・スペイン語・中国語	

連絡先: 市役所国際課・国際交流協会
☎0276-47-1111
0276-47-1908
(平日8:30~12:00/
13:00~17:15)



出生届(赤ちゃんが生まれた)、児童扶養手当(1人で子どもを育てている)や生活保護(生活にとても困っている)の人は、時間がかかります。早く来てください。

産業環境フェスティバル 新田でイベントがあります。11月13日(日曜日) 11時から18時

場所：新田庁舎と新田保健センターの駐車場・エアリスホール・新田陸上競技場(※)

- 産業フェア：太田の物がたくさんあります。食べ物など買えます。包丁研ぎ、網戸張替えなど
- 環境フェア：環境を守ることを紹介します。太陽光で動く電車、中古の自転車・家具等の販売もあります。
- まちの先生見本市：ものづくりなど、子どもが遊びながら、学べます。



※①②③④を回収します

- ①食べ物(賞味期限が切れていない物) ②古着(まだ着られる洋服) ③廃食油(天ぷらなどで使った油)
- ④使用済み小型家電(縦15cm×横30cmより小さい機械：携帯電話、ゲーム機器、ノートパソコンなど)

花火：陸上競技場(※)で見られます。外からは見えません。午後5時30分から始まります。

わからないことを聞くとこ：産業政策課(市役所5階51番) ☎0276-47-1834



きれいな菊の花を観ませんか? 関東菊花大会

「子育て呑龍さま」で有名なお寺です。関東で育てられた菊が見られます。(11月25日(金)まで)

場所：大光院(太田市金山町37-8)

わからないことを聞くとこ：

観光交流課(市役所5階52番) ☎0276-47-1833



マイナポイント 第2弾

マイナンバーカードの申し込みが、12月までになりました!

マイナンバーカードの申請期限が12月末までに延長になりました。

申し込める期間：

- マイナンバーカード：9月30日⇒12月の終わり
- マイナポイント：2023年2月28日

わからないことを聞くとこ：(マイナポイントについて) マイナポイントコールセンター ☎050-3733-8530

情報管理課(市役所2階28番) ☎0276-47-1814



スズメバチは危ないので、巣を取ります。スズメバチの巣を駆除します

場所：個人の家や、その敷地(土地) ※事業所(会社・事務所など) やアパートは当てはまりません。

値段：0円(※壁の中、高いところなどは、お金を払います。)

申し込み方法：家や土地を持っている人が電話(☎080-9428-1273)してください。太田市が頼んでいる会社(東京ワックス株式会社)がやります。その会社に来たときは、必ず家に来てください。頼んだ人(あなた)の署名(サイン)・押印(印鑑)が必要です。

スズメバチの巣



出たり入ったりする穴：1つ

外：縞模様、魚のウロコのような模様

この巣(下)は当てはまりません。



飛んでるハチも当てはまりません。

わからないことを聞くとこ：環境対策課(市役所5階54番) ☎0276-47-1893

ハローワークおおた 外国人出張行政相談コーナー

(市役所1階) 火曜日 13:00 - 16:00 外国人市民相談窓口ワンストップセンター

ハローワークおおた ☎0276-46-8609(※祝日と年末年始はお休みです。)

外国語が話せる人がいます。履歴書(仕事を探するのに必要な書類)を作りたい人など来てください。マスクをしてください。

こんな人は家から電話をしてください。●咽喉や頭が痛い ●37.5℃以上の熱がある ●咳や鼻水がでる

11月の胸部レントゲン（結核・肺がん）集団検診

家に届いた「ご案内」を読んでください。詳しく書いてあります。

- 受けられる人：(2023年3月31日に) 40歳か、それより上の人 ●持ってくる物：受診券、バーコードシール
- 自分で払う金額：胸部レントゲン検査＝500円（65歳か、それより上の方は0円）
喀痰検査（痰を調べる）＝500円（70歳か、それより上の方は0円）

①②③④に当てはまる人は検診を受けられません。

- ①体調がよくない人②少し前（2週間前まで）に外国にいた人③新型コロナウイルス感染症の濃厚接触者（コロナに罹った人と接触した人）④インスリンポンプや持続血糖測定器を付けている人

11月	会場・時間		
	9:30-10:30	11:00-12:00	13:30-15:00
11日(金)	太田市保健センター		太田市保健センター※女の人だけ
14日(月)	※人がたくさん来ます		
15日(火)	花香塚会館	上江田会館	下田中会館
16日(水)	大集会所	大根・新屋敷会館	上田中(中央)会館
17日(木)	早川・いずみ会館		
18日(金)	上中(下)会館	金井会館	綿打行政センター

★太田市保健センターで予約してください。

<わからないことを聞くところ> 太田市の保健センター

太田市保健センター ☎0276-46-5115 新田保健センター ☎0276-57-2651 藪塚本町保健センター ☎0277-20-4400

国民健康保険税（病院のお金を安くする保険のお金）5期は

2022年11月30日（水曜日）までに払ってください。

わからないことを聞くところ： 収納課（市役所2階23番） ☎ 0276-47-1820

法律（みんなが守る日本のルール）相談（0円です。日本語だけです。*特別なお休みの日はありません。）

場所	日にち	時間	何人まで	わからないことを聞くところ
市民そうだん課 (市役所 3階38番)	11月16日 (水曜日)	9:30~12:00	14人	市民そうだん課 ☎0276-47-1897 太田市に住んでいる人、太田市で仕事をしている人が相談できます。 電話をして、相談をする日を決めてください。2週間前から決められます。
	11月30日 (水曜日)	9:30~12:00	14人	
	11月17日 (木曜日)	13:30~16:00	7人	
福祉会館 太田市飯田町1549	11月21日 (月曜日)	13:00~16:00	7人	社会福祉協議会 ☎0276-46-6208 電話をして、相談をする日を決めてください。2週間前から決められます。

群馬県などの相談窓口（0円です。日本語だけです。*特別なお休みの日はありません。）

法律（みんなが守る日本のルール）	群馬弁護士会	☎027-233-9333
交通事故（車、自転車などでケガをした。物を壊した）	交通事故相談所	☎027-243-2511
エイズ・特定感染症の検査	太田保健福祉事務所	☎0276-31-8243

日曜日と特別なお休みの日に急に病気になった時のための病院

日にち	内容 (下を見てください)	病院の名前	電話番号
11月13日 (日)	内科	山岸内科医院 (飯塚町 しいづかちょう)	0276-45-1580
	小児科	もてぎこどもクリニック (脇屋町 わきやちょう)	0276-55-2800
	婦人科	ときざわレディースクリニック (小舞木町 こまいぎちょう)	0276-60-2580
11月20日 (日)	内科・外科	東毛敬愛病院 どうもうけいあいびょういん (上小林町 かみこばやしちょう)	0276-26-1793
	内科・小児科	伊藤内科小児科 いとうないかしょうにかクリニック (飯塚町 しいづかちょう)	0276-46-3311
	整形外科	しむら整形外科 (新田大根町 につたおおねちょう)	0276-57-8835
11月23日 (水)	内科・外科	くつなクリニック (由良町 ゆらちょう)	0276-60-4475
	内科・小児科	えはら内科 (下小林町 しもこばやしちょう)	0276-60-3130
	眼科	はりがや眼科 (小舞木町 こまいぎちょう)	0276-47-8101
11月27日 (日)	泌尿器科・内科	おおた泌尿器科・内科 (東矢島町 ひがしやじまちょう)	0276-38-8833
	内科・小児科	小島医院 こじまいいん (熊野町 くまのちょう)	0276-25-0378
	整形外科	こいそ整形外科 (龍舞町 りゅうまいちょう)	0276-60-5518
12月4日 (日)	内科・小児科	五十嵐医院 いがらしいいん (大原町 おおばらちょう)	0277-78-2405
	内科・小児科	たきざわ医院 (新田赤堀町 につたあかぼりちょう)	0276-55-1010
	外科・内科	小林胃腸科医院 こばやしいちょうかいいん (新井町 あらいちょう)	0276-45-9080
	整形外科・形成外科	剣持整形外科 けんもちせいけいげか (東本町 ひがしほんちょう)	0276-25-2537
12月11日 (日)	内科・小児科	平原内科・消化器科 ひらはらないか・しょうかきか (小舞木町 こまいぎちょう)	0276-45-3891
	内科	くろいわ内科・呼吸器科 (上田島町 かみたじまちょう)	0276-32-9618
	内科	さわのクリニック (牛沢町 うしざわちょう)	0276-60-5050
	整形外科	荻野整形外科 おぎのせいけいげか (南矢島町 みなみやじまちょう)	0276-38-0867

(内科:薬で治す、小児科:こども、婦人科:女の人、外科:手術ができる、整形外科:体を動かして痛くなった、眼科:目、泌尿器科:尿など、形成外科:きれいになる) ●病院は変わることがあります。●急ぎでない時は、平日(普通の日)に病院へ行ってください。●37.5度以上の熱がある●苦しい(咳など)時は、病院の外から電話してください。

救急指定病院 (急な病気のための病院) どの病気が診られる医者がいるかは電話 (☎0276-45-7799) してください。

- 太田記念病院 ☎0276-55-2200
- 本島総合病院 ☎0276-22-7131
- 堀江病院 ☎0276-38-1215
- イムス太田中央総合病院 ☎0276-37-2378
- 城山病院 ☎0276-46-0311
- 宏愛会第一病院 ☎0277-78-1555

平日夜間急病診療所 (内科か小児科) (平日(普通の日)の夜に急な病気になった時)

太田市保健センター 1階(飯田町818) ☎0276-60-3099

月曜日から土曜日-18:45 から 21:45 (※祝日(特別なお休みの日)と年末年始(12月29日から1月3日)は、お休みです。)

※時間が変わることがあります。軽い病気の時だけ来ててください。電話で、どの先生(内科か小児科)がいるか聞いてください。

休日歯科診療 (日曜日、祝日(特別なお休みの日)、年末年始(12月29日から1月3日)に歯が痛くなった時)

太田新田歯科医師会館 (市役所のとなり) 10:00 から 13:00 ☎0276-45-7320

やさしい日本語の太田インフォルマがあるところ:

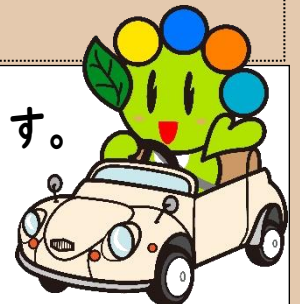
太田市役所(1階)外国人市民相談窓口ワンストップセンター、イオンモール太田、太田警察署、太田年金事務所、太田郵便局、尾島庁舎、学習文化センター、行政センター、国際交流センター、社会教育総合センター、新田文化会館、(エアリス)、ハローワーク太田、美術館・図書館、保健センター、**数塚本町文化ホール(カルトピア)** など



おたしこくさいこうりゅうきょうかい **Facebook** があります。

おたし 太田市のいろいろなことを伝えます。

ともだち 友達になって、フォローしてください。



おたしやくしよこくさいか おたしこくさいこうりゅうきょうかい
太田市役所国際課・太田市国際交流協会

住所: 〒373-8718 太田市浜町2-35 (太田市役所) ☎0276-47-1908 & 0276-48-1001 FAX: 0276-48-1012

email: otaia@mx.city.ota.gunma.jp

ホームページ: <https://www.city.ota.gunma.jp/005goyosei/0020-007kikaku-kouryu/kokusaikouryu/index.html>